

SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY



**Church Location: 1327 N. Noble St.
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642

Telephone 773-278-2470

Fax 773-278-9550

Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri

Father Anthony Buś, C.R., Pastor
Deacon Nicolas Flores, (847) 527-9785
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104
Cristina Carrasco, Parish Secretary
www.StStansChurch.org

MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English
8:45 a.m. Polish
10:00 a.m. English
11:30 a.m. Spanish
5:30 p.m. Spanish

WEEKDAY SCHEDULE

Mon - Fri 7:00 p.m. English

CONFESSIONS

Monday & Wednesday - 6:00 p.m.- 6:45 p.m. in English
Tues., Thurs, & Fri 6:00 p.m.—6:45 p.m. in English/Spanish

SCHOOL

St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642
Tel (773) 278 - 4560 Fax (773) 278 - 9097
www.StStansChicago.org

Principal Mrs. Michele Alday-Engleman
CRE Mrs. Josefina Contreras
CCD Mrs. Barbara Heyrman

EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass
Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM
Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m. - 3 a.m. every Thursday (English/Spanish)
7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)
7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - In the Parish School 4th Floor
(Spanish)

STATIONS OF THE CROSS (ENGLISH & SPANISH)

Fridays During Lent: After the 7:00 p.m. Mass

ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: restoreststans@comcast.net

PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m
For volunteer/donation please call Sr. Darlene 773-330-9865

WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

PRAYER IS THE LIGHT OF THE SPIRIT

SAINT JOHN CHRYSOSTOM – FOURTH CENTURY

Prayer and conversation with God is a supreme good: it is a partnership and union with God. As the eyes of the body are enlightened when they see light, so our spirit, when it is intent on God, is illumined by his infinite light. I do not mean the prayer of outward observance but prayer from the heart, not confined to fixed times or periods but continuous throughout the day and night.

Our spirit should be quick to reach out toward God, not only when it is carrying out its duties, caring for the needy, performing works of charity, giving generously in the service of others, our spirit should long for God and call him to mind, so that these works may be seasoned with the salt of God's love, and so make a palatable offering to the Lord of the universe. Throughout the whole of our lives we may enjoy the benefit that comes from prayer if we devote a great deal of time to it.

Prayer is the light of the spirit, true knowledge of God, mediating between God and man. The spirit, raised up to heaven by prayer, clings to God with the utmost tenderness; like a child crying tearfully for its mother, it craves the milk that God provides. It seeks the satisfaction of its own desires, and receives gifts outweighing the whole world of nature.

Prayer stands before God as an honored ambassador. It gives joy to the spirit, peace to the heart. I speak of prayer, not words. It is the longing for God, love too deep for words, a gift not given by man but by God's grace. The apostle Paul says: *We do not know how we are to pray but the Spirit himself pleads for us with inexpressible longings.*

When the Lord gives this kind of prayer to a man, he gives him riches that cannot be taken away, heavenly food that satiates the spirit. One who tastes this food is set on fire with an eternal longing for the Lord: his spirit burns as in a fire of the utmost intensity.

Practice prayer from the beginning. Paint your house with the colors of modesty and humility. Make it radiant with the light of justice. Decorate it with the finest gold leaf of good deeds. Adorn it with the walls and stones of faith and generosity. Crown it with the pinnacle of prayer. In this way you will make it a perfect dwelling place for the Lord. You will be able to receive him as in a splendid palace, and through his grace you will already possess him, his image enthroned in the temple of your spirit.

LA ORACIÓN ES LUZ DEL ALMA

SAN JUAN CRISÓSTOMO

El sumo bien esta en la plegaria y en el diálogo con Dios, porque equivale a una íntima unión con él: y así como los ojos del cuerpo se iluminan cuando contemplan la luz, así también el alma dirigida hacia Dios se ilumina con su inefable luz. Una plegaria, por supuesto, que no sea de rutina, sino hecha de corazón; que no esté limitada a un tiempo concreto o a unas horas determinadas, sino que se prolongue día y noche sin interrupción.

Conviene, en efecto, que elevemos la mente a Dios no solo cuando nos dedicamos expresamente a la oración, sino también cuando atendemos a otras ocupaciones, como el cuidado de los pobres o las útiles tareas de la munificencia, en todas las cuales debemos mezclar el anhelo y el recuerdo de Dios, de modo que todas nuestras obras, como si estuvieran condimentadas con la sal del amor de Dios, se conviertan en un alimento dulcísimo para el Señor. Pero solo podremos disfrutar perpetuamente de la abundancia que de Dios brota, si le dedicamos mucho tiempo.

La oración es luz del alma, verdadero conocimiento de Dios, mediadora entre Dios y los hombres. Hace que el alma se eleve hasta el cielo y abrace a Dios con inefabes abrazos, apeteciendo la leche divina, como el niño que, llorando, llama a su madre; por la oración, el alma expone sus propios deseos y recibe dones mejores que toda la naturaleza visible.

Pues la oración se presenta ante Dios como venerable intermediaria, alegra nuestro espíritu y tranquiliza sus afectos. Me estoy refiriendo a la oración de verdad, no a las simples palabras: la oración que es un deseo de Dios, una inefable piedad, no otorgada por los hombres, sino concedida por la gracia divina, de la que también dice el Apóstol: *Nosotros no sabemos pedir lo que nos conviene, pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos inefables.*

El don de semejante suplica, cuando Dios lo otorga a alguien, es una riqueza inagotable y un alimento celestial que satura el alma; quien lo saborea es enciende en un deseo indeficiente del Señor, como en un fuego ardiente que inflama su alma.

Cuando quieras reconstruir en ti aquella morada que Dios se edificó en el primer hombre, adórnate con la modestia y la humildad y hazte resplandeciente con la luz de la justicia; decora tu ser con buenas obras, como con oro acrisolado, y embellécete con la fe y la grandeza de alma, a manera de muros y piedras; y, por encima de todo, como quien pone la cúspide para coronar un edificio, coloca la oración, a fin de preparar a Dios una casa perfecta y poderla recibir en ella como si fuera una mansión regia y espléndida, ya que, por la gracia divina, es como si poseyeras la misma imagen de Dios colocada en el templo del alma.

Lenten Religious Observances
St. Stanislaus Kostka – *Sanctuary of The Divine Mercy*

Prayers, Devotions, and Confession

Divine Mercy Chaplet: 3:00 p.m. – Monday thru Friday beginning March 6 through April 17

Adoration: Commit to Adoration before the Blessed Sacrament at the Monstrance Our Lady of the Sign. The church/sanctuary is open 24/7. Sign up in the vestibule.

Confessions: 5:00 p.m. to 6:30 p.m. – Monday, Tuesday, Thursday, Friday. (The weeks when Fr. Anthony is in Rochester at the Mayo Clinic, confessions will be from 6:00 p.m. to 6:45 p.m. He is expected to be out the week of April 1st).

Mass: Monday through Friday at 7:00 p.m. and Saturday morning at 7:30 a.m.

Stations of the Cross: Friday evening immediately after the 7:00 p.m. Mass. (bi-lingual)

Study

Lenten Reflections: “The Eucharist” 5 session course Mondays 7:30 p.m. (after 7:00 p.m. Mass), OR Sundays 8:45 a.m. in the rectory. The sessions may be followed online beginning March 11th through April 8th. (see details in bulletin)

Penance

Fast/Abstinence: Ash Wednesday and Good Friday are obligatory days of fasting and abstinence for Catholics. In addition, Fridays during Lent are obligatory days of abstinence.

The norms on fasting are obligatory from age 18 to 59. When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal. The norms concerning abstinence from meat are binding upon members of the Latin Rite of the Church - binding on Roman Catholics from the age of 14 and older. (USCCB)

HOLY WEEK/TRIDUUM Liturgies & Confession
April 15 through April 20

Mass	7:00 p.m. – Monday, Tuesday, Wednesday
Divine Mercy Chaplet	3:00 p.m. – Monday, Tuesday, Wednesday
Confession	5:00 p.m. to 6:30 p.m. – Monday, Tuesday, Wednesday
Holy Thursday	7:00 p.m.—Mass of the Lord’s Supper The Church Doors will Remain Open All Night for Visitation
Good Friday	3:00 p.m.—Good Friday Service 4:00 p.m.—Novena to the Divine Mercy
Holy Saturday	3:00 p.m.—Blessing of the Easter Baskets 6:00 p.m.—Novena to the Divine Mercy 7:00 p.m.—Easter Vigil Mass
Easter Sunday	The Regular Sunday Mass Schedule

Observaciones Cuaresmales
San Estanislao Kostka – Santuario De La Divina Misericordia

Oraciones, Devociones, y Confesión

Coronilla a la Divina Misericordia: 3:00 p.m. – lunes a viernes comenzando el 6 de marzo hasta el 17 de abril

Adoración: Comprométanse a la Adoración al Santísimo ante la Custodio Icónica de Nuestra Señora del Signo. La iglesia/santuario está abierta 24 horas los 7 días a la semana. Inscribáse en el vestíbulo.

Confesiones: 5:00 p.m. a 6:30 p.m. – lunes, martes, jueves, viernes. (las semanas cuando el Padre Antonio se encuentra en Rochester en la Clínica Mayo, las confesiones se llevarán a cabo de 6:00 p.m. a 6:45 p.m. (Las semana en que Él Padre Antonio estará fueras el 1 de abril).

Misa: Lunes a viernes a las 7:00 p.m. y los sábados por la mañana a las 7:30 a.m.

Vía Crucis: Los Viernes después de la Misa de las 7:00 p.m. (bilingüe)

Estudio

Reflexiones Cuaresmales: “La Eucaristía” Curso de 5 sesiones los lunes a las 7:30 p.m. (después de la Misa de 7:00 p.m.), O los domingos a las 8:45 a.m. en la rectoría. Las sesiones pueden seguir las en el internet comenzando el 11 de marzo hasta el 8 de abril (para más detalles lean el boletín)

Penitencia

Ayuno/Abstinencia: el Miércoles de Ceniza y Viernes Santo son días obligatorios de ayuno y abstinencia para los católicos. También los viernes durante la Cuaresma son días obligatorios de abstinencia.

Las normas sobre el ayuno obligatorio son de la edad de 18 a 59. Cuando ayunan, una persona es permitida hacer una comida completa, al igual dos comidas pequeñas las cuales no hacen una comida completa. Las normas tocantes a la abstinencia de la carne son obligatorias para los miembros del Rito Latino de la Iglesia – son obligatorias para los Católicos Romanos de la edad de 14 en adelante. (USCCB)

SEMANA SANTA/TRIDUO Liturgias y Confesiones
15 de abril hasta el 20 de abril

Misa	7:00 p.m. – lunes, martes, miércoles
Coronilla a la Divina Misericordia	3:00 p.m. – lunes, martes miércoles
Confesiones	5:00 p.m. a 6:30 p.m. – lunes, martes, miércoles
Jueves Santo	7:00 p.m. – Misa de la Cena del Señor Las Puertas de la Iglesia estarán Abiertas Toda la Noche
Viernes Santo	3:00 p.m. – Servicio de Viernes Santo 4:00 p.m. – Novena a la Divina Misericordia
Sábado de Gloria	3:00 p.m. – Bendición de las Canastas Pascuales 6:00 p.m. – Novena a la Divina Misericordia 7:00 p.m. – Misa de la Vigilia Pascual
Domingo de Pascua	El Programa Regular de las Misas Dominicales

LENTEN STUDY GROUP MEETINGS

The Eucharist is "the source and summit of the Christian life." "The other sacraments, and indeed all ecclesiastical ministries and works of the apostolate, are bound up with the Eucharist and are oriented toward it. For in the blessed Eucharist is contained the whole spiritual good of the Church, namely Christ himself, our Pasch." – Catechism of the Catholic Church

This Lent we will offer an opportunity for everyone to reflect on "The Eucharist" using videos and questions from Word On Fire from Bishop Barron. You will be able to participate in person AND/OR online.

To participate IN PERSON: 2 groups will meet. One group will meet on Monday and another group will meet on Sunday All are welcome. Please contact the rectory 773-278-2470 or restorestans@comcast.com allow us to have enough materials, if necessary.

Monday group: meets in the rectory 7:45 p.m. – 8:45 p.m. after the 7:00 p.m. Mass on the following dates

- March 11
- March 18
- March 25
- April 1
- April 8

Sunday group: meets in the rectory 8:45 a.m. to 9:45 a.m. on the following dates

- March 10
- March 17
- April 7
- April 14

To participate ONLINE: All people who are in our Flocknote database will receive an email or text message each week with the link to the video and discussion questions. IF YOU HAVE NOT RECEIVED our recent email, (sent on Feb 25) you can be sure that you are included by going online to: <https://StStanislausKostkaParish.flocknote.com/everyone> (or check your trash or spam file and allow email from flocknote.com)

If you prefer to receive information via text, send the keyword Kostka to 84576.

Check bulletin each week for a link to the week's video.

Lenten Reflections on *The Eucharist*

This Lent we are participating in the course on "The Eucharist" offered through Bishop Barron's Word on Fire.
This week's Reflection

Which command from Jesus has been obeyed the most?

Jesus taught us many things while he was on earth. He left us many commands: the Beatitudes, lessons from the Parables, and instructions on how to live the perfect life.

But what is the command that Christians have obeyed most consistently throughout the centuries?

"Do this in memory of me" happens many times, each and every day, throughout the whole world.

Reflection Questions to discuss or think about

In the video, Bishop Barron tells of his experience as a Eucharistic minister at St. Peter's Basilica in Rome, saying that he had the distinct feeling that he was distributing the Eucharist to people who were "starving for it." Have you ever been starving for the Eucharist? What type of hunger does it fill?

"Eucharist" means thanksgiving. How do we express gratitude during the ritual of the Mass? For what are you personally thankful?

Why did Vatican II call the Eucharist the "source and summit of Christian life"?

ONLINE

To see the 1st video and do the reflections online, sign up at bit.ly/studyeucharist

Or text the word: Kostka to 845-76

Questions? Contact restorestans@comcast.net

IN PERSON:

Join us on Mondays March 11, 18, 25, April 1, 8 at 7:45 p.m. (after the 7:00 p.m. Mass) in the rectory OR Sunday mornings at 8:45 a.m. March 17, April 7, 14 (between the 7:30 a.m. and 10:00 a.m. Masses)

HOW WE PRAY AT ST. STANISLAUS KOSTKA

WE KEEP OUR DOORS OPEN ALL DAY AND ALL NIGHT:

We listen. In response to the call of the Blessed Virgin Mary we strive to create quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is opened to the transforming power of God's ever abiding presence. The grace of the *Holy Eucharist* will assist a covenant people on its return to childlike trust in Jesus, provide healing and strength, and inspire enthusiasm for the work of life. Therefore we wish to safeguard sacred silence in this sanctuary that God's voice is heard in the deep recesses of the soul.

WE OFFER THE SACRED MYSTERIES AD ORIENTEM:

The *Sacred Mysteries* are offered as they were for nearly 2000 years. Today, while the *ordinary form* for offering the *Holy Eucharist* has the priest facing the *sacred assembly*, here we follow an ancient form of the *Holy Offering*, the priest and the people together, raising their eyes to the *East* from where the Lord will come at the end of all things.

This option for offering the *Sacred Mysteries* was nearly universally eclipsed in the aftermath of the Second Vatican Council beginning in the mid-1960s, but Pope Benedict, Cardinal Sarah, and other Church Fathers have inspired a resurgence of this ancient gesture for offering the *Liturgy of the Holy Eucharist*.

At the *Altar of Sacrifice*, the *priest* lays down his life and the *sacred assembly* does likewise. This is our mutual *fiat* – our *yes* spoken and offered in thanksgiving that the Lord receive us as a people in need of redemption. The Lord indeed comes to us with redeeming grace. Together, priest and people offer themselves in Christ and through Christ to the Father. Ours is a plea that God make all things new and keep us on the narrow, but difficult path that serves humanity even as it carries us to the homeland. Our turning *Ad Orientem* facilitates a proper response to having been fed with the *Word of God* as well as an appropriate preparation for the *Supper of the Lamb*.

WE OFFER TWO OPTIONS FOR THE RECEPTION OF HOLY COMMUNION:

After the Second Vatican Council, standing for reception of the *Holy Eucharist* became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in *Holy Communion* is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the *Holy Eucharist* on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the *Holy Eucharist*, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

Mass Intentions



for the week

Saturday, March 16, 2019

5:00 PM (Eng) ✠ Claudia Gilbert

Sunday, March 17 *Second Sunday of Lent*

7:30 AM (Eng) ✠ Birthday Anniv. Mary Nowik, int. Daughter Mary

8:45 AM (Pol) ✠ 40th Death Anniv. Franciszek Wiekierak

10:00 AM (Eng) ✠ Andrés Guillen

11:30 PM (Sp) ✠ In Thanksgiving & Birthday Blessings for Gloria Ayala

5:30 PM (Sp) ✠ Juan, Gustavo, & Ricardo Mora

Monday, March 18 *St. Cyril of Jerusalem*

7:00 PM ✠ Jacob Klepacz

Tuesday, March 19 *St. Joseph*

7:00 PM ✠ Leo W, Sandy, & Helen Mach

Wednesday, March 20

7:00 PM ✠ Rogelia Rivera Chaidez

Thursday, March 21

7:00 PM ✠ Poor Souls in Purgatory, int. Dorothy Puzkarski

Friday, March 22 *Abstinence*

7:00 PM ✠ Joseph Kutyba Jr.

Saturday, March 23 *St. Turibius of Mogrovejo*

7:30 AM (Eng) ✠ William Stensloff, int. Family

5:00 PM (Eng) ✠ Larry Smith

Sunday, March 24 *Third Sunday of Lent*

7:30 AM (Eng) ✠ Barbara & Vincent Pieniazek, Therese Marchewski, and Health for Stanley Marchewski

8:45 AM (Pol) ✠ Special Intention for Arthur & Peter

10:00 AM (Eng) ✠ Birthday Anniv. Benito Macias

11:30 AM (Sp) ✠ Josefa López & Jesús Guillen

5:30 PM (Sp) ✠ Juan & Rogelia Ibarra

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dn 9:4b-10; Lk 6:36-38

Tuesday: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16/Rom 4:13, 16-18, 22/
Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a

Wednesday: Jer 18:18-20; Mt 20:17-28

Thursday: Jer 17:5-10; Lk 16:19-31

Friday: Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a;
Mt 21:33-43, 45-46

Saturday: Mi 7:14-15, 18-20; Lk 15:1-3, 11-32

Sunday: Ex 3:1-8a, 13-15; 1 Cor 10:1-6, 10-12;
Lk 13:1-9 or from Year A, Ex 17:3-7;
Rom 5:1-2, 5-8' Km 4th 5-42 or 4:5-15,
19b-26, 39a, 40-42



Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for: Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame; Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Catalino Arroyo; Maria Augustyniak; Baby Nora; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buš, C.R.; Kathleen Buš; Armando Camirillo; Leticia Carrasco; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortéz; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; Maria Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulas; Berta Escuadra; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Guinevere Gibbs; Brenda González; María Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Emily Hernández; María del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnia Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Lacis; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marciniowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Eliote Ortegon; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Antonio Palacio; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Wladyslawa Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez; Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdyja; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

PRAYERS AFTER FINAL BLESSING

PRAYER TO SAINT MICHAEL THE ARCHANGEL

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

HAIL HOLY QUEEN

Hail, holy queen, mother of mercy! Our life, our sweetness, and our hope! To thee do we cry, poor banished children of Eve, to thee do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley, of tears. Turn, then, most gracious advocate, thine eyes of mercy toward us; and after this our exile show unto us the blessed fruit of thy womb Jesus; O clement, O loving, O sweet virgin Mary. Pray for us, O holy Mother of God. That we may be made worthy of the promises of Christ. Amen.

OUR LADY OF THE SIGN, THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children, awaken Christendom from slumber, render the people of God wholly possessed by Jesus, the Divine Mercy; guide us to seek sanctuary in the Ark of your Immaculate Heart, alive and at one with the Most Holy Trinity, and draw down upon your children a New Pentecost to renew the face of the earth. Amen.

O Holy Mother and Queen, protect St. Stanislaus Kostka and pray for an outpouring of the Holy Spirit over the Sanctuary of The Divine Mercy.

MARCH 9TH & 10TH SUNDAY COLLECTION

Sunday Offering	\$ 4,181.88
100 Patrons	\$ 380.00
Energy	\$ 170.00
Parish Needs	\$ 150.00
Debt Reduction	\$ 78.00
<u>Ash Wednesday</u>	<u>\$ 700.00</u>
Total	\$ 5,659.88

Required Per Week \$9,101.00

Deficit \$3,441.12**Thank you for your support!****COLECTA DOMINICAL DEL 9 Y 10 DE MARZO**

Ofrenda Dominical	\$ 4,181.88
100 Padrinos	\$ 380.00
Utilidades	\$ 170.00
Necesidades	\$ 150.00
Deuda	\$ 78.00
<u>Miércoles de Ceniza</u>	<u>\$ 700.00</u>
Total	\$ 5,659.88

Requerido cada Semana \$9,101.00

Déficit \$3,441.12**¡Gracias por su Donación!****9 i 10 MARCA KOLEKTA NIEDZIELNA**

Niedziela	\$ 4,181.88
Stu Patronów	\$ 380.00
Ofiara na Energję,	\$ 170.00
Potrzeby Parafii,	\$ 150.00
i Zmniejszenie Długu	\$ 78.00
<u>Środa Popielcowa</u>	<u>\$ 700.00</u>
Razem Zebraliśmy	\$ 5,659.88

Wymagana ofiara tygoniowo \$9,101.00

Deficyt \$3,441.12**Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!****ONLINE GIVING****PAYPAL**JANUARY: \$1,490.00
FEBRUARY: \$1,149.00**KIOSK**JANUARY: \$ 948.00
FEBRUARY: \$1,028.00**DONACIONES CON TARGETA****PAYPAL**ENERO: \$1,490.00
FEBRERO: \$1,149.00**KIOSK**ENERO: \$ 948.00
FEBRERO: \$1,028.00**OFIARA ONLINE****PAYPAL**Styczeń: \$1,490.00
Luty: \$1,149.00**KIOSK**Styczeń: \$ 948.00
Luty: \$1,028.11**ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2019**

The Archdiocese has assigned us a goal of 6% of our previous year's offertory income. For Fiscal Year 2017-2018, St. Stanislaus Kostka's offertory income was \$351,930. Therefore our target for the 2019 Appeal is **\$21,116**. Anything we contribute over and above the \$21,116 goal will come back to St. Stanislaus Kostka.

In other words, if we contribute \$61,116 to the Annual Appeal, the parish will receive \$40,000 in return. Not only are we supporting other Archdiocesan schools, parishes and religious programs in need, but we benefit from the Appeal as well. As I remind you every year, the Archdiocese has been very generous in its support of St. Stanislaus Kostka in the past years of my pastorate when we were in need. Our generosity to the Appeal is a gesture of gratitude for the assistance we've received as well as an expression of our generosity in helping other parishes and schools in their mission and ministries.

Fr. Anthony

APELACIÓN ANUAL CATÓLICA 2019

La Arquidiócesis nos asigna una meta de 6% de nuestra ofrenda de impuestos del año pasado. Para el Año Fiscal 2017-2018, la ofrenda de impuestos de San Estanislao Kostka fue de \$351,930. Por lo tanto, nuestra meta para el 2019 es de **\$21,116**. Cualquier cantidad que demos más de nuestra meta de \$21,116 se le regresará a San Estanislao Kostka.

En otras palabras, si damos \$61,116 a la Apelación Anual Católica, la parroquia recibirá de vuelta \$40,000. No solamente estamos apoyando a otras escuelas, parroquias y programas Arquidiocesanos necesitados, pero también beneficiaremos de la Apelación. Como les recuerdo cada año, la Arquidiócesis ha sido bien generosa en su apoyo con San Estanislao en los años pasados de mi pastoreo cuando hemos estado necesitados. Nuestra generosidad a la Apelación es un gesto de gratitud por la asistencia que hemos recibido al igual como una expresión de nuestra generosidad en ayudar a otras parroquias y escuelas en su misión y ministerios.

Padre Anthony

PARISH FINANCES

SUNDAY COLLECTIONS

PARISH DEBT REDUCTION

The second collection taken up at Mass today is for the parish debt reduction. Thank you.

PARISH NEEDS

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 23rd & 24th of March will be for parish needs. Thank you!

**MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND
GENEROSITY!**

KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

FINANZAS PARROQUIALES

COLECTAS DOMINICALES

REDUCCIÓN DE LA DEUDA DE LA PARROQUIA

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la reducción de la deuda de la parroquia.

NECESIDADES DE LA PARROQUIA

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 23 y 24 de marzo será para las necesidades de la parroquia. Gracias.

¡DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!

PARISH LIFE

WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at www.windsofchangeshow.com.

BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

2019 MASS INTENTION BOOK

The 2019 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka please take a donation envelope available on the table in the back of the church. Please place completed envelope with offering in the Sunday collection basket. Thank you.

SPANISH FOOD SALE

The Spanish CCD Parents Group have come together to host food sales to raise funds for the restoration of the lower church. The food sales will take place on the following dates:

Sunday, April 7, 2019

Sunday May 5, 2019

USE OF THE LOWER CHURCH

Due to ongoing repairs to the lower church in order to create a safe and welcoming environment, the lower church will not be available for groups for the foreseeable future. Contact Mr. Frank Duarte to schedule meeting space in the school.

ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-870-2435. Thank you for your support! May God bless you!

SANCTUARY LAMP

You can light the sanctuary lamp for your specific intention. Suggested donation is \$30 for one week. Please see the parish secretary or come by the sacristy before Mass.

VIDA PARROQUIAL

INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2019

El libro de intenciones del 2019 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

USO DEL SÓTANO DE LA IGLESIA

Por razón de las reparaciones que se están llevando a cabo en la planta baja de la iglesia para así crear un lugar seguro y agradable, la planta baja de la iglesia no estará disponible para los grupos por el momento. Favor de comunicarse con el Sr. Frank Duarte para reservar un espacio en la escuela para continuar con sus reuniones.

VENTA DE COMIDA

El Grupo de Padres de la Catequesis organizó un comité para recaudar fondos para la restauración del sótano de la iglesia. Agradecemos su apoyo ya sea consumiendo o dar una donación monetaria a Enrique o a Margarita Ibarra. Estas son las siguientes fechas de ventas de comida para que venga preparado y venga a poyarnos.

7 de abril de 2019
5 de mayo de 2019.

LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com www.apostolesdelapalabra.org

NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos, despierta la Cristiandad durmiente, rinde al pueblo de Dios dotado completamente por Jesús, la Divina Misericordia; guíanos a buscar santuario en el Arca de tu Inmaculado Corazón vivo y uno con la Santísima Trinidad, y derrama sobre tus hijos un Pentecostés Nuevo que renueve la faz de la tierra.

O Santa Madre y Reina protege San Estanislao Kostka y ruega por un derramamiento del Espíritu Santo sobre el Santuario de la Divina Misericordia.

FINANSE PARAFII

KOLEKTA NA ZMNIEJSZENIE DŁUGU

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na zmniejszenie długu.

KOLEKTA NA POTRZEBY PARAFII

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. 23 i 24 marca przeznaczona jest na potrzeby parafii.

SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!

ŻYCIE PARAFII

24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

INTENCJE MSZY ŚW. 2019 R.

Intencje Mszy św. na rok 2019 będą przyjmowane od 28 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,
obudź Chrześcijaństwo ze snu,
oddaj ludzi Boga,
którzy są całkowicie oddani
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego
aby odnowił oblicze ziemi.